

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR X

SARAJEVO, 25.05.2023.

BROJ / NUMBER: 2.4.4

## IZDATA / IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, APRIL/TRAVANJ 2023.

### PRVI REZULTATI<sup>1)</sup>

### BUILDING PERMITS ISSUED, APRIL 2023

### FIRST RESULTS<sup>1)</sup>

Broj izdatih/izdanih odobrenja za građenje u aprilu/travnju 2023. godine u odnosu na prosječan broj izdatih/izdanih odobrenja za građenje u 2022. godini veći je za 4,4%, a u odnosu na april/travanj 2022. godine veći je za 10,5%.

Number of building permits for construction issued in April 2023, compared to the average number of buiding permits issued in 2022 increased by 4,4%, and compared with April 2022, increased by 10,5%.

Broj predviđenih stanova za gradnju u aprilu/travnju 2023. godine u odnosu na prosječan broj predviđenih stanova za gradnju u 2022. godini manji je za 14,2%, a u odnosu na april/travanj 2022. godine manji za 2,0%.

Number of dwellings planned for construction in April 2023, compared to the average number of dwellings planned for construction in 2022 decreased by 14,2%, and compared with April 2022, decreased by 2,0%.

## 1. INDEKSI IZDATIH/IZDANIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, APRIL/TRAVANJ 2023.GODINE

### INDICES OF BUILDING PERMITS ISSUED, APRIL 2023

	<u>IV 2023</u> Ø 2022	<u>IV 2023</u> IV 2022	<u>I-IV 2023</u> I-IV 2022	
UKUPNO	104,4	110,5	111,3	TOTAL
Objekti visokogradnje	99,9	96,7	103,1	Buildings
Stambene zgrade	111,7	108,6	115,3	Residential buildings
Nestambene zgrade	68,6	65,5	73,3	Non-residential buildings
Objekti niskogradnje	120,0	186,8	146,8	Civil engineering

## 2. INDEKSI PREDVIĐENIH STANOVA

### INDICES OF PLANNED DWELLINGS

	<u>IV 2023</u> Ø 2022	<u>IV 2023</u> IV 2022	<u>I-IV 2023</u> I-IV 2022	
Broj	85,8	98,0	93,9	Number
Korisna površina	92,9	98,9	92,7	Useful floor area

<sup>1)</sup>Prvi rezultati postaju konačni danom objavljivanja saopćenja za naredno tromjesečje.

<sup>1)</sup>First results become final day of the publication of announcements for the next quarter.

### 3. IZDATA/IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI RADOVA, APRIL/TRAVANJ 2023 GODINE

BUILDING PERMITS ISSUED BY TYPE OF WORKS, APRIL 2023

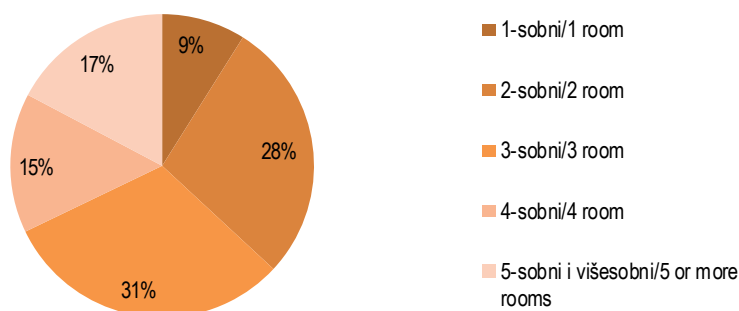
Vrsta radova	Ukupno Total	Objekti visokogradnje Buildings	Objekti niskogradnje Civil engineering	Type of works
UKUPNO	274	203	71	TOTAL
Novogradnja	244	175	69	New construction
Dogradnja/Nadogradnja	22	22	-	Upgrade/extension
Obnavljanje starih urušenih zgrada	-	-	-	Renewal of old, ruinous or abandoned buildings
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	-	-	-	Conversion of non-residential space into new dwellings
Ostale prenamjene prostora u zgradama	2	2	-	Other conversion of space in buildings
Ostale rekonstrukcije	6	4	2	Other reconstruction

### 4. STANOV I U OBJEKTIMA VISOKOGRADNJE ZA KOJA SU IZDATA/IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI ZGRADA, RADOVA I BROJU SOBA, APRIL/TRAVANJ 2023. GODINE

DWELLINGS IN BUILDINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED, BY TYPE OF BUILDINGS, TYPE OF WORKS AND NUMBER OF ROOMS, APRIL 2023

	Broj stanova Number of dwellings	Korisna površina, m2 Useful floor area, m2	Stanovi prema broju soba Dwellings by number of rooms					5-sobni i višesobni 5 or more rooms	
			1-sobni 1 room	2-sobni 2 rooms	3-sobni 3 rooms	4-sobni 4 rooms			
UKUPNO	336	34.129	30	94	104	50	58	TOTAL	
Stanovi u novim zgradama	324	32.789	27	90	102	48	57	Dwellings in new construction	
Stambene zgrade	323	32.699	27	90	101	48	57	Residential buildings with:	
Sa jednim stanom	125	18.730	8	15	21	32	49	One dwelling	
Sa dva stana ili više stanova	198	13.969	19	75	80	16	8	Two or more dwellings	
Nestambene zgrade	1	90	-	-	1	-	-	Non-residential buildings	
Stanovi dobijeni dogradnjom/nadogradnjom	12	1.340	3	4	2	2	1	Dwellings obtained by upgrade/extension	
Stanovi dobijeni obnavljanjem starih urušenih zgrada	-	-	-	-	-	-	-	Dwellings obtained by renewal of old, ruinous or abandoned buildings	
Stanovi dobijeni prenamjenom nestambenog prostora	-	-	-	-	-	-	-	Dwellings obtained by conversion of non-residential space	

Stanovi prema broju soba/Dwellings by number of rooms



## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci dati u ovom saopćenju dobijeni su na osnovu Mjesečnog izvještaja o izdatim/izdanim odobrenjima za građenje (GRAĐ-OG). Izvještaj GRAĐ-OG popunjavaju/ispunjavaju odgovarajuća upravna tijela-organi nadležni za izdavanje odobrenja za građenje (odjeli, službe, odsjeci, sektori ili ministarstva) na općinskom/gradskom, kantonalnom ili entitetskom nivou.

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl. Novine FBiH“ br. 63/03 i 9/09).

Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su na internet stranici Federalnog zavoda za statistiku <http://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/gradevinarstvo/>

Razvrstavanje građevinskih objekata i radova izvršeno je prema „Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata u BiH“ (KVGGO BiH) koja je usklađena sa „Klasifikacijom vrsta građevinskih objekata EU“ (The Classification of Types of Construction-CC, final version, Eurostat 1997).

Korisna površina stana je podna površina stana mjerena unutar zidova stana.

Stambene zgrade su objekti u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine namijenjeno za stambene svrhe.

Nestambene zgrade su objekti koji nemaju stambenu površinu ili je manja od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe.

Stan je svaka građevinski povezana cjelina namijenjena za stanovanje, koja se sastoji od jedne ili više soba sa odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, kupatilo/kupaonica, predsoblje, ostava i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i ima jedan ili više ulaza.

Soba je prostorija za stanovanje koja je od drugih prostorija stana odvojena stalnim zidovima i ima direktnu dnevnu svjetlost i čija podna površina iznosi najmanje 4 m<sup>2</sup>.

## NOTES OF METHODOLOGY

Data presented in the first release were obtained on the basis of the Monthly report on building permits issued (GRAĐ-OG).

Report GRAĐ-OG is completed by respective governing bodies responsible for issuing building permits (departments, services, sectors or ministries) at the municipal/city, cantonal and entity level.

This survey is conducted on the basis of Law on Statistical Survey in the Federation of B&H ("Official Gazette FB&H" No. 63/03 and 9/09).

More detailed notes on the Methodology of this survey are published on the web site of the Federal Statistical Office <http://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/gradevinarstvo/>

Constructions and works are classified in accordance with the „Classification of Types of Constructions in B&H (CC, final version, Eurostat 1997).

Useful floor area of dwelling is the floor area of the dwelling, measured inside the dwelling walls.

Residential buildings are constructions in which 50% or more of the useful floor area is intended for dwelling purposes.

Non-residential buildings are construction without dwelling area or those in which less than 50% of the overall useful floor area is intended for dwelling purposes.

Dwelling is any construction unit intended for dwelling purposes, consisting of one or more rooms with adequate auxiliary spaces (such as kitchen, bathroom, lobby, pantry etc.) or without auxiliary spaces and with one or more separate entrances.

Room is a space intended for dwelling purposes, separated from the rest of the dwelling by permanent walls, having direct daylight and at least 4 square metres of floor area.

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovorne osobe:**

**Nusreta Imamović, šef Odsjeka za statistiku industrije, građevinarstva i energije**  
**Doc. Dr. Emir Kremić, direktor**

*Persons responsible:*

*Nusreta Imamović, Head of Department for Industry, Construction and Energy Statistics*  
*Assist. Prof. Dr. Emir Kremić, Director General*

**Saopćenje pripremili: Edina Dulić, Adis Mizdrak**

*Prepared by: Edina Dulić, Adis Mizdrak*

<p><b>Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor</b> <i>Users are kindly requested to state the source</i></p>
--

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**

*First Release data are published on the Internet*